

A VENDÉGLŐS

A Budapesti Szállodások és Vendéglősök Ipartestületének
és a Magyar Szállodások, Vendéglősök és Korcsmárosok Országos Szövetségének hivatalos közlönye

SZERKESZTŐSÉG ÉS KIADÓHIVATAL:
BUDAPEST, IV., KALVIN-TÉR 2.
TELEFON: JÓZSEF 92-70

Hirdetéseket — csak ajánlatoknak ismert
cégektől — a kiadóhivatal veszi föl.

Megjelenik minden hónapban
háromszor: 1-én, 11-én és 21-én.

Egyes szám ára 30 korona.

Előfizetés: nem tagoknak
egy évre 600 korona.

A lapot az Ipartestület és az Országos
Szövetség tagjai ingyen kapják.

Csak válaszbélyeggel ellátott levelekre válaszolunk!

Értesítés

Ipartestületünk elülrőrsága 1923 február
6-án, kedden délután 4 óraker tartja rendes
havi ülést.

Külön meghívókat — a magas postatarifa miatt —
nem küldünk; ezúton kérjük a t. elülrőrsági tagurak
szives megjelenését.

Az Elnökség.

MEGHÍVÓ.

A Budapesti Szállodások és Vendéglősök Ipartes-
tölete 1923 február hó 26-án, — hétfőn — délután
4 óraker tartja Budapestben, VIII., Főherceg Sándor-utca
8. szám alatt (régí képviselőház)

II. ÉVI RENDES KÖZGYÜLÉSÉT,

melyre az ipartestület tagjait tisztelettel meghívja

Walter Károly
ipartestületi főtökár.

Keszev Vince
ipartestületi elnök.

TÁRGYSOROZAT:

1. Elnökí megnyitó.
2. Az 1922. évi jelentés felolvasása.
3. A pénztáros jelentése.
4. A számvizsgálók jelentése.
5. A felmentvény megadása.
6. Alapszabályok 9. §-ának módosítása.
7. Az 1923. évi költségvetés előterjesztése.
8. Indítványok.

Azon indítványok, amelyeket az indítványozók a közgyűlés
tárgysorozatára felvetetni kívánnak, ipartestületünk elnökségénél
(IV., Kalvin-tér 2. szám) legkésőbb 1923 január 20-ig írásban
nyújthatók be.

A napirendre fel nem vett indítványok alapszabályaink
11. §-ának 4-ik bekezdése értelmében csak azon esetben tárg-
yalhatók, ha legalább 8 nappal a közgyűlés előtt írásban az
elülrőrságnak beadattak.

Értesítés

A fényüzési adó alá eső árúciókakat csak az es-
tben lehet adómentesen vásárolni, ha erre a vendéglős-
nek hatósági engedélye van. Ezt a hatósági engedélyt a
kerületi elülrőrságon kell szóbelleg kérni.

A mi bálunk

..... Január 25.

A legteljesebb és legtokéletesebb sikerű ragyogó
est, gyönyörű bálí éjszaka: ez volt a mi bálunk.

Az idei farsangnak alig volt sikerültebb, különb és
előkelőbb mulatsága, mint az Országos Vendéglős Bál.
Örömmel jegyezzük föl ezt a tényit, mert a vendéglős
bál sikere az anyagiakon kívül erkölcsi diadal is: biz-
tosítéka annak a nagy társadalmi értéknek és szerepnek,
amely iparunk tagjainak a magyar életben méltán kijut.
A vendéglős bál egyuttal jele volt a kari szolidaritás-
nak, a kartársi együttérzésnek és annak a jóleső érzés-
sel följegyezhető ténynek, hogy a magyar vendéglős-
és szállodásiparosok alapjában egy család tagjai.

Az idei bál sikere fölülmulta az összes eddigieket:
a régi nagy bálók szépségeire, hangulatára, vídamságra
és díszére emlékeztetett. A Vigadó hatalmas terméi
zsufolóság megteltek közönséggel: ragyogó toalettek,
elegáns frakkok, díszes egyenruhák színpompája kavargó-
gott a fényáradatban. Olyan volt a bál képe, mint egy
mozgalmas, gyönyörű kaleidoszkop, csupa szín, fény,
ragyogás... Az örökzöld virágokkal díszített teremben
pedig egybegyűltek a finom és díszkrét illatok: a hölgyek
parfümjéi... Az egész est mekret, közvetlen, kedé-
lyes és mindvégig — a szó szoros értelmében kivilágos-
kivirradt — vídam volt. Soha annyi táncospár talán
még nem táncolt egyutt a Vigadóban, mint a mi
bálunkon...

A rendező bizottságnak, amely a bál erkölcsi és
anyagi sikerét előkészítette, Kiszél József elnökkel az
élen, teljes és tokéletes érdeme a bál eredménye. Nagy
és fáradságos munkát végeztek, ennek volt a következtése
az egész bálí éjszakának zavartalan, pontos s nagyszerű
lefolyása. A fáradhatatlan rendezők figyelme és körül-
tekintése állandó és lankadatlan volt. Nem volt egy
pillanatra sem zökkenés vagy zavar.

Meleg és megható jelenet volt, amikor tizenegy
óraker az estély megkezdődött. Megszólt a Vigadó
orgonája és Sugár Viktor, a koronázó Mátyás-templom
karnagya, az ő tokéletes művésztével eljátszotta a
Himnuszt. Minden magyar ember imádsága ez s gyönyörű
látvány volt az egész nagy bálí közönség hazafias meg-
illetődése. Ezután a lelkes kép után kapott bele Radics

Béla kitűnő bandája a mi nótánkba, elhangzottak a *Jaj de magas ez a vendégfogadó...* első hangulatos itemei s *Kiszel* József bálelnök *Keszey* Vincénével megnyitotta a táncot. Csakhamar több száz pár táncolt és pár pillanat múlva a hatalmas terebben alig tudtak mozdulni a táncos párok. Ezalatt a közönség egyre gyülekezett és éjjel után félháromkor még koci-koci után állott meg a Vigadó előtt. A szűnőra előtt és után főltvály katonabanda és cigányzenekar húzta a talpalávalót, szűnőrában pedig a Vigadó vendéglőse tett ki előttünk, kartársai előtt, magáért...

Gyönyörű este, szép este volt, a mi bálunk volt.

A megjelent hölgyek közül a következők neveit megjeyzhetjük fel:

Asszonyok: Fodor Imréné, Eberhardt Gyuláné, Demusz Jánosné, Szathmáry Józsefné, Márkus Imréné, Herédi Kálmánné, Zlovszky Jánosné, Bieber Jenőné, Klosz Lajosné, Molnár Istvánné, Farkas Béláné, Zinnern Lajosné, Pentor Jakabné, Klein Gyuláné, Eberhardt Antalné, Millner Béláné, Meskovits Hugóné, Milovszky Károlyné, Váczy Béláné, bisi Szabó Sándorné, Bagyik Vincéné, Fodor Imréné, Biai Szabó Jánosné, Péter Jánosné, Walter Istvánné, Kovács Pálné, Kiss Lajosné, Forgács Jenőné, Kiss Elemérné, Ruszt Ferencné, Herfort Ferencné, Saurek Antalné, Renoll Ferencné, Némay Lajosné, Bittner Lajosné, Thoma Istvánné, Patz Antalné, Maloschik Ferencné, Keszey Vincéné, Kiszél Józsefné, Varsányi Andrásné, Histek Józsefné, ifj. Selretter Ottoné, Kleyver Ernőné, ifj. Werner Jánosné, Schröpfer Ottoné, Schröpfer Jenőné, Schusztar Jánosné, Dobos Sándorné, Bornemissa Gáborné, Penninger Gyuláné, dr. Schmidene Ervinné, Kövessi Miksáné, Kocsis Árpádné, Oláh Gyárfás Mihályné, Graf Antalné, dr. Szentirmay Ödönne, Geldner Reholudné, Dinkovszky Istánné, Blaschka Ferencné, ifj. Tóth Imréné, Tamási Józsefné, Harty Viktorné, Tenner Kálmánné, Kriszt Ferencné, Posch Mihályné, Eber Mártonné, Babocsy Lőrincné, Jakobovics Jenőné, Úrményi Elekné, Gundel Ferencné, Posch Károlyné, Saphir Imréné, Saphir Gyuláné, Wass Györgyné, Hofbauer Andorné, Löbl Mihályné, Horváth Istvánné, Koch Aladárné, Zeidl Vencelné, Rézmányi Jánosné, Weidenger Ferencné, Topcsásig Mihályné, Bleicher Mártonné, Otts Dezsőné, Kauderer Ferencné, Burger Károlyné, Esch Gyuláné, Kommer Ferencné, Lakatos Józsefné, Horacsek Ferencné, Varga Jánosné, Princz Istvánné, Schweitzer Józsefné, Blait Ferencné, Tischer Györgyné, Gellért Mihályné, öz. Sommer Béláné, Holub Rezsőné, Scheiber Samuné, Schwetz Istvánné, Babocky Józsefné, Farkas Ferencné,

Debertolis Ferencné, Tóth Imréné, öz. Moser Edéné, Szilárd Dezsőné, Fehér Imréné, Arany Józsefné, Bischof Pálné, Barát Jenőné, Artner Alajosné, Horváth Jánosné, öz. Meyer Tivadarné, Pokorny Istvánné, Putnoki Istvánné, Tompics Mihályné, Müller Nándorné, Mezei Ferencné, Cserniczky Frigyesné, Kurz Jánosné, Haraszt Miklósné, Werbóczy Lajosné, Farkas Istvánné, Hupfer Ferencné, Harkány Rezsőné, Vass Kálmánné, Lucianovics Ferencné, Fischmann Oszkárné, Kleier Ernőné, dr. Balogh Henrikné, Herz Simonné Miskolc, Juhász Istvánné, Funtek Gyuláné, Gombos Károlyné, Kamarás Mihályné, Wagner Nándorné, Bán Józsefné, dr. Kosch Istvánné, Bán Ferencné, Zoltán Gyuláné, Csupor Lajosné, Tóth Lajosné, Schranz Ferencné, Balner Károlyné, Schnuk Ferencné, Beer Frigyesné, Schneider Mátyásné, Lamer Jánosné, Trubal Adolfné, Wagner Györgyné, Szabó Imréné, Gabaly Antalné, Szabó Jánosné, Neusiedler Gézáné, Bernhardt Jenőné, Bakos Jánosné, Rathausli Rezsőné, Hoffmann Ferencné, Nagy Sándorné, Sipos Endréné, Bem Rezsőné, Keppl Istvánné, Wrabek Jakabné, Kőnyöt Sándorné, Werner Rudolfné, Vismathy Miklósné, Friedrich Nándorné, Péter Mihályné, Blitz Miksáné, Keleti Henrikné, Holló Nándorné, Osváth Sándorné, Murtosik Józsefné, Tar Péterné, Klithoffer Györgyné, Balogh Józsefné, Csillag Sámuelné, Knéz Ferencné, Dojoni Ferencné, Rettinger Mártonné, Sűz Izidorné, Neiger Jenőné, Hautzinger Károlyné, Gref Józsefné, Benkő Sándorné, Koch Ferencné, Neményi Béláné, Husicsek Rezsőné.

Lednyok: Urbán Margit, Faltusz Olga, Pócsi Lujza, Brükner Gizi, Gráf Pojci, Wertlinger Juliska, Orbán Mariska, Böhm Micike, Klösz Irma, Wein Lenke, Schmédler Lenke, Csiki Lili, Czétényi Aranka és Gizi, Lenkei Sári és Ella, Zinner Micike, Pentr Mancsi, Peske Julis, Schultz Zsófia, Moskovits Böske, Simonidesz Mária, Fauszt Emmuska, Tóth Mici és Erzsébet, Debertolis Szősi, Mőser Mária, Artler Ilon, Szilárd Gizi, Artner Ilonka, Wirth Hilda, Lustig Hilda, Werbóczy Erzsébet és Kató, Weisz Maca és Ica, Fenyő Hajnalka, Várai Margit, Szabó Tesza, Rausch Ilonka, Sugár Ius, Csizmadia Erzi, röjtöki Bene Emma, Spörk Antónia, Prosz Annus és Lenke, Lakatos Ilonka, Karl Hedvig, Petrides Annus, Kamarás Bözsi, Bán Erzsike, Stietner Aranka, Balzer Teri, Lakos Karolin, Beer Adél, Horn René, Singer Sárka, Dés Bözsi, Gulyás Bözsi, Edvy Ius, Jung Annus, Neusiedler Mancsi és Erzsike, Bakos Mancika, Heuschmidt Teréz, Nagy Blanka, Lovay Rózi, Gál Mimi, Wrabek Mariska, Kőnyöt Lili,

231
Gróf Keglevich István
UTÓDOKI COGNACOVÁR
RÉSZVÉNYTÁRSASÁG
BUDAFOK, PROMONTOR



Első magyar részvény serfőződe

BUDAPEST-KÖBÁNYA

Gyártelep: X., Külső Jászberényi-út 7—11. Városi iroda: VIII., Eszterházy-utca 6.

Hordósör rendelés: József 56—58, 56—52, 56—58.

Hordósör rendelés: József 4—29.

Palacksör rendelés: József 98—93.

Palacksör rendelés: József 34—01.

Palugyay borok és pezsgők

Pincészet: Budafok. * Központi iroda: Budapest, V., Dorottya-utca 3.

Göttl Nelli, Szentgyörgyi Molnár Annus, Jaros Magda, Fridrich Nusi, Obadiák Baby, Schwartz Ilonka és Bertuska, Oszváth Mancsi, Solz Emma, Pontos Mancsi, Fekete Matild, Kresz Aranka, Horváth Margit, Heuer Maca, Förster Paula, Winer Jozefin, Lehardt Juliska és Terus, Galyáti Irma, Szűcs Erzsi, Fack Ilus, Váci Gizella, Hautzinger Rózi, Deutsch Flóri, Deutsch Jucika, Leiner Mariska, Neményi Emike, Vass Ágnes, Wenitzinger Terike, Varga Teruska, Kajdosi Irén, Subaschich Anna, Princz Margit, Ilonka és Nelly, Schweitzer Anikó, Tischler Micike, Gercsár Ilus, Gyuró Ilonka, Gyuró Margit, Salamon Margit, Baksay Icsi, Kiss Mariska, Kiss Milike, Herfart Irénke, Sauret Mária, Birkenstock Elus, Birkenstock Ilonka, Juriska Mancsi, Juriska Olga, Tomas Ilonka, Várady Frici, Mayer Erzsike, Leheti Melánia, Hévízi Margit, Pege Mariska, Radeczky Paula, Budinsky Juci, Sipos Marcsa, Feczko Irén, Stenczer Ilus, Gróf Bózi, Gróf Mancsi, Endrődi Mariska, Hetucz Aranka, Dankovszky Tusi, Hanflir Irén, Madarász Márta, Kriszt Irmsuka és Bébi, Posch Irmsuka, Ehn Irmsuka, Malosik Etus.

A fellépítések jegyzékét A Vendéglős jövő számában közöljük.

A bíról az összes lapok részletesen és bőven emlékeztek meg. Mutatóba közöljük ezt a két tudósítást:

Magyarág: A Vigadó fényárban uszó termében ma éjszaka az Országos Vendéglős Bál zajlott le. Már kilenc óra után az autók és kocsik hosszú sora érkezett a Vigadó elé. A közönség szintelenül özönlött a bálterembe, amely már 11 óra után zsúfolva volt. A főváros összes vendéglősei megjelentek és a vidékről is sokan feljöttek erre az éjszakára, amely minden évben felejthetetlen emlékeket hagyott hátra. Az előcsarnokban Keszey Vince ipartestületi elnök, Kiszél József a bál elnöke, Gundel Károly, Wagner Béla, Kövry Jenő és a rendezőség többi tagjai fogadták az előkelő közönséget. Tizenegy óra után Sugár Viktor, a budai koronázótemplom karnagya a Himnusz játszotta el. Ezután Radics bandája rázendített a hagyományos vendéglős csárdásra: „Jaj de magas ez a vendégfogadó”, melynek hangjaira Kiszél József Keszey Vincénével megnyitotta a táncot, amely a legjobb hangulatban a kora reggeli órákig tartott.

Az Újság: A Vigadó fényes termében ma este rendezték a szállodások és vendéglősök az Országos Vendéglős Bált, amelyre még vidékről is sokan jöttek fel Budapestre. Elegáns toillettek bontakoztak ki az előcsarnokban az értékes prémesbundákból és ragyogó szép hölgyeket vezettek fel a bálterembe a fűrgre rendezők, akiknek élén Keszey Vince, Kiszél József, Gundel Károly, Malosik Ferenc és Kövry Jenő buzgólkodtak a bál sikeréért. Kévéssel tizenegy óra előtt Sugár Viktor, a Mátyas-templom karnagya az orgonán a Himnusz játszotta el. Ezzel kezdődött meg a bál. Majd Radics Béla rázendített a *Ja de magas ez a vendégfogadó*... tizes dallamára, amelyre Keszey Vincéné és Kiszél József kezdték meg a táncot. A bál a legvibós farsangi hangulatban tartott a késő reggeli órákig. Négyes is volt a vendéglős bálon, amelyet Saphir Imre rendezett.

Akik elmulasztották, még e héten bejelenthetik alkalmazoztaikat

Az általános kereseti adó végrehajtási utasítása elrendeli azt, hogy minden munkaadó köteles a vállalata körében alkalmazottakat 1923 január 31-éig bejelenteni. Ez a bejelentés a vidéken az illetékes községi elüljárószághoz, illetve a városi adóhivatalhoz, Budapestben pedig a kerületi elüljáróság adószámviteli osztályához történik.

A bejelentésnek elsősorban tartalmaznia kell az üzlet vagy iroda helyét, ahol a munkaadó az alkalmazottat foglalkoztatja. Ha esetleg a munkaadó nem egy állandó üzlethelyiségben foglalkoztatja alkalmazottait, hanem a munkások pl. otthon dolgoznak, az a helyiség jelentendő be, ahol az alkalmazottak, illetve munkások kifizetése történik.

Tartalmaznia kell továbbá a bejelentésnek az alkalmazottak számát. Az alkalmazottakat tehát nem névszerint külön-külön kell felsorolni, hanem csak azt megjelölni, hogy pl. az üzlet 12 alkalmazottat foglalkoztat. Bár a végrehajtási utasítás kifejezetten nem rendel el, természetesen azonban, hogy csak azok az alkalmazottak jelentendők be, akik általános kereseti adó alá tartoznak. Azok az alkalmazottak tehát, akiknek havi jövedelme nem haladja meg a havi 5000 koronát, illetőleg hetibe az 1500 koronán alul marad, nem jelentendők be. Be kell végül jelenteni a munkaadó lakóhelyét.

Ha a munkaadó lakóhelye másutt van, mint az üzlethelyisége, a bejelentést ahhoz a hivatalhoz kell megtenni, amely az üzlethelyiségre, illetőleg az alkalmazottaknak történő kifizetés helyére illetékes.

A bejelentés tehát pl. a következőképpen történik:

Az V. ker. Elüljáróság
tekintetes Adószámviteli osztályának

Budapest

Tisztelettel alulírott Kiss János vendéglős, akinek üzlethelyisége Budapest, V., Sas-utca 12. sz. alatt van, tisztelettel bejelenti az általános kereseti adó végrehajtási utasításának 136. §-a értelmében, hogy üzletemben tizenkét alkalmazottal foglalkoztat.

Az üzlet tulajdonosa, Kiss János, Budapest, II., Fő-utca 40. sz. alatt lakik.

Kiváló tisztelettel
Kiss János.

A pénzügyminiszter rendelete értelmében azok, akik bejelentésüket elmulasztották, február 6-ig azt még pótlólag megtenni kötelesek.

Az adóbejelentések

A pénzügyminiszterium a következő közleményt adta ki:

A kereskedők és iparosok mostani könyveiket tovább vezethetik addig, amíg rendelkezést nem kapnak a könyvek megváltoztatására. Minden kereskedő, akinek könyveiből jövedelmét pontosan meg lehet állapítani, kérje a pénzügyigazgatóságtól, illetve az adóhelyettesőtől

Vendéglői konyhafelszerelési cikkek szaküzlete

Székely János és Társa vaskereskedő : Szállodások és vendéglősök részére
Budapest, IV, Vármház-körút 12. (Szilkszal vendéglő mellett) : 10% árengedmény

azt, hogy a könyveit tovább vezethesse. Abban az esetben, ha ezek a könyvek tényleg alkalmasak a jövődelem megállapítására, a pénzügyigazgatóságok feltételként engedélyezni fogják a továbbvezetést és el fognak tekinteni az új könyvek felfektetésétől.

Azokat a kisexisztenciákat, akik általában képtelenek a könyvek vezetésére, a *könyvvezetés alól mentesíteni fogják*. Meghosszabbítja a pénzügyminiszterium az adóvallomások határidejét. Az *átlagos meghosszabbítás március 31-ig tart*. Azonban azok, akik még ezen idő alatt sem tudják vallomásaikat elkészíteni, mert mérlegük még nem készült el, *kérhetik a pénzügyminiszteriumtól a vallomás benyújtási határidejének további meghosszabbítását*.

Utasította a pénzügyigazgatóságokat a miniszter, *hogy azokat a bejelentéseket, amelyeknek január 31-ig kell megtörténniük, a 31-ét követő héten is fogadják el*. Ezek a bejelentések az alkalmazottak, a fióküzletek megadózásának helyére vonatkoznak. Fölhívta végül a pénzügyigazgatóságokat és az adófelügyelő-helyetteseket, hogy az *első időkben a lehető legenyhébben kezeljék a büntetési szankciókat* és bírói büntetést csak az esetben alkalmazzanak, ha az adózó eljárásából rosszakaratot vagy szándékosságot látnak.

Radócsay Imre — díszelnök

A kartársi szeretet, az önzetlen munkás iránti tisztelet megnyilatkozásának lélekemelő ünnepélye folyt le 1922 december hó 21-én Pécsset.

Radócsay Imre, a Pécs—baranyai vendéglős ipartársulat megalapítója, 16 évi elnökösködése után visszavonult a magánélet állásából.

Utódja Prantner Jenő kezdeményezésére Radócsay Imrét a Pécs—baranyai vendéglős ipartársulat, iparunk érdekében kifejtett eredményes és önzetlen munkásságáért díszelnökké választotta és ennek tiszteletére rendezte azt a fényes ünnepséget, amelyen nemcsak a kartársak, hanem a megye és a város vezetőférfiai is megjelentek, hogy a köztiszteltben álló kartársunkat, Radócsay Imrét ünnepeljék.

Rendkívül örvendünk, hogy kartársaink iparunk egy önzetlen és fáradhatatlan munkását ily módon megbecsüli. Radócsay Imre mindnyájunk tiszteletét, nagyrabecsülését és szeretetét érdemelte ki odaadó, fáradtságot, áldozatot nem ismerő munkássága által. Az ő buzgóságának és iparunk iránti végzetlen nagy szeretetének köszöni a pécsi vendéglősszakiskola is létesítését. Országos Szövetségünk sietett ünnepeltetésében részt venni, meglehangú levélben üdvözölte érdemekben gazdag kartársunkat.

Reméljük és kívánjuk, hogy Radócsay Imre még igen hosszú éven át együtt fog velünk dolgozni iparunk fejlesztésére és felvirágoztatására, ipartársainak boldogulására. Szívvel kívánjuk, Isten éltesse soká, soká!

A munkásbiztosítópénztári előleg

A budapesti kerületi munkásbiztosítópénztár igazgatósága értesíti az érdekelte iparosokat, hogy a járulékelőlegek befizetésére vonatkozó kötelezettségük változatlanul fennáll.

A népjóléti miniszteriumban tényleg tételt olyan kijelentés, hogy az előlegek behajtása a munkaadói érdekelttség anyagi érdekeinek lehető kímélésével fog megoldást nyerni is hogy a pénztárak a legmértányosabb eljárás fogják alkalmazni, de korántsem történt kijelentés oly irányban, hogy a munkaadók a szóbanlevő előlegek befizetésének kötelezettsége alól mentesíttetnének.

A pénztár soha sem téveszt szem elől, hogy csakis a munkaadói és munkaérdekelttség érdekeinek békés összeegyeztetése révén válhatik működése eredményessé és éppen ezért, bár a munkásosztály érdekében köteleltsége ragaszkodni ahhoz, hogy a pénztár a szóban levő előlegek behajtásához való jogával éljen, mégis e jogát csak feltétlen szükség esetén fogja érvényesíteni. Elsősorban tehát a vagyonosabb munkaadókkal szemben szorgalmazza az előlegek befizetését, de különleges eseteket (üzemszünetelés s. b.) itt is kellő elbirálásban részesíti. Kerülni kíván minden olyant, mely felzúdulást vagy visszatetszést szülhet és csak méltányos eljárás mellett kívánja lehetővé tenni, hogy a pénztárnak a fel-emelt segélyek folyósításához kellő forgatóke álljon rendelkezésére, felhívja a pénztár az iparosokat, hogy az előlegeket újabb felszólítás nélkül fizessék be, hogy így a végrehajtás költségeitől megmentessenek.

Ha valamely iparost az előlegek befizetése ekszisztenciális érdekeit súlyosan sértené, vagy egyéb méltánylást érdemelő körülmény annak behajtását meg nem engedhetővé tenné, úgy az ilyen körülmények beizgatója mellett kérheti a pénztártól az előleg befizetésének elhalasztását, mely kérelmet a pénztár a lehető legmértányosabb megítélés alá veszi.

HIREK

— A II-ik kerület választmánya február 8-án Bagyik Vince kartárs úr vendéglőjében délután 4 órakor (II., Iskola-utca 44) választmányi ülést tart. Kérjük a m. t. választmányi tagok pontos megjelenését.

— Adományok. Blaschka János vendéglős, ipar-testületünk tagja 10,000 K-át, azaz tízezer koronát adományozott a Vendéglősök Otthona (Menedékház) alapja javára.

Golecskó István vendéglőskartársunk 1000 K-át, azaz ezer koronát adományozott a Vendéglősök Otthona (Menedékház) alap és 1000 K-át azaz ezer koronát a Tanonchthon alap javára.

Jálics Pince Tn. Kerlay György
Elsősorú magyar borok. 198
Budapest, VI., Andrássy-út 14.
Alapítottatott 1822.

Élső Kecskeméti Konzervgyár Részv.-Társ.

Magyarországi vezérképviselete és mintaraktára:

BECK JAKAB BUDAPEST, VII., Izabella-tér 1. szám.

Telefon: József 21-27.

Felülfizetések az Egyetértés bálján

Az „E. S. C.” január 16-án tartott bálján a következő felülfizetések voltak be:

Márkus Imre, New York kávéház 10,000—10,000; Holub Rezső, Kiszei József elnök, Mileits Gyula, Kovács Sándor, Szarka Imre, Hergl József, Első Részvény Szerződé 5000—5000; Kammer Ferenc, Hautzinger Károly, Hacker Mór (Barát úr útján) 3000—3000; Beer László, Böhm Rezső, Sabatelli Tivadar, Gaál Jenő, Gundel Ferenc, Szép József, Halner Zsigmond, Ifj. Musnyák Károly, Weber Ernő, Ifj. Kőcse Antal, Kovács Sándor, Abafy Miklós, Stettner Dezső, Putzer Ferenc, Heim Lajos nék, Törley J. és Fiai, Royal nagyszálló r.-t., Kindli Kálmán, Püspöki Borpince, Döbker Ferenc, Kimbauer Alajos 2000—2000; Kodó István, Kolossa Viktor, Babocsy Lőrinc 1500—1500; Dr. Dietz István 1080; Fekete László 1062; Kállár Ferenc, Lichtman Aladár, Kunzl Aladár, Bazsay Ferenc, Schwetics Károly, Schwartz N., Krausz Sándor, Szigeti Imre, Weinberger Miklós, Bokor Dezső, Szabó Andor, Bors Károly, Szarka Jenő, Walter István, Cseke Lajos, Barát Lipót, Neiger Jakab, Lipták János, Gerbeaud r.-t., Palugay és Fiai, Brückner J. és Fiai borpince, Varga István, Hungária r.-t., Iltis Gyula, Patát Lajos, Várady Gyula igazgató, Szlávics József, Haas Sándor, Henrigs Nándor, Wagner Béla, Kaukó Gyula (Aszódi), Schuller és Társa, Foltzmann Málvány, Wagner Gyula, Tingl Lajos, Kiss Béla, Schranz Ferenc, Bárdy Ferenc, Artner Alajos, Zámoly Dénes (Pápa), Löffinger Ferenc, Sörös, Ede, Kittinger Mihály, Dobrova Károly, Hattay gőzmosó, Jovics Jenő, Oláh Vince, Ifj. Appl János, Anceán Gyula, Detky Kálmán, Dénes Imre, Schweitzer József, Verőczy Lajos, Luntzer Ferenc, dr. Peterka Pálné, Francisc Károly, Moskovitz Hugó, Czifrák Antal, Trummer József, Schartner János, Makáts István, Philipp Artur, Kommer Béla, Weiner József bockmaker, Kövry Jenő, Kuluncsics József, Gróf József, Kállay László, Beliczay Antal, Schütz Rudolf, Nemény Béla, dr. Bodánsky Pál M. T. K., Ifj. Artner Alajos, Ifj. Magyar Imre, Magyar Béla, Ifj. Kiss Béla, N. N., Vogel Ferenc, Szabó János, Ali a török, Kovács Károly, Kohn Miklós, Beck Emil, Kiss Béla, Milvius Béla, Balázs László, Fejtő György, Braun Lajos, Mayer János, Száraz János, Leitner József Imperial, London szálloda, Böcsögy József (Miskolc), Szécs József 1000—1000; Salamon Béla 900; Tischler Pál, Almássy Károly 800—800; Neuwelt Zsigmond, Hevesi Tibor 700—700; Gottschick Ágoston, Scheid A. G., Mihalik és Bán, Britania r.-t., Szabó Imre, Dominek Gyula, Ebenhö Károly, Nagy István, Rechnitzer Vilmos 600—600; Váci Béla, Deák István, Hegyi Imre, Nagy Sándor, Bíró Dénes, Zabrak Gyula, Royal Orfeum r.-t., Honyák István, Révész Nándor, Neubauer János, Perényi József, Blaschka János, Kovácsik Sándor, Arányi József, Kiszl József főpincér, dr. Radóczy, Albrecht Ferenc, Nöthnagel János, Fullán József, Harasztai Miklós, Eiko István, Nikora Sándor, Főpincérek Egyesülete, Márkus Aladár, Ekker Lajos, Kettler Péter, Toische Gyula, Kronavetter Péter, Nánássy Pál, Neuszider Géza, G. Horváth József, Balog János, Bader Lajos, Torvay Géza, Dorman Jack, Bokros Károly, Balázs László, Molnár Béla, Feitl József, Arvay Lipót, Schwarz N. 500—500; Berenek Antal, Spenny Imre, Jármy Lázár, Csényi József, Paraker Lajos, Kremi Emil 400—400; Margitszigeti fűrdő, Putnoki István, Berkovits Károlyné, Freinreisz István, Posch Mihály, Arany János, Szabó Sándor, Stibitz Ignátz, Juretzky Vilmos, Molnár Lajos, Csik József, Bors Károly, N. N., Kollet Richard, Salinger Ferenc, Kiss Sándor, Lukács Imre, Schwartz Kálmán, Velikay Gyula, Orovitz Gábor, Árpássy Pál, Sinkó N., Kemner N. 300—300; Borbély László 250; Csenák Kálmán, Kindli Kálmán, Dénes Imre, Zeis György, Borbély Istváné, Zalan József, Schuitz Márton, Szalay Illes, Kremer Imre, Klein Károly, N. N., Dénes Márton, Homor István, Zinner Ferenc, P. Horváth József, Esch Antal, Pozsgay István, Szabó Imre, Gyórfy N., Micsinay Jenő, N. N., Silberstein Lipót, R. N., Geminus Emil, Szécsény N., Grün Antal, Wolf N., N. N., N. N., Langhaus

Ágoston 200—200; Legersky, N. N., Asbót, Barsics, Németh, Breuer, Winkler, Nader, Ziegler 100—100; Matesz 50, Haida Béláné gyűjtése 12,480, Szeged étterem 2400, Kodra étterem 2600,

— **Vendéglősvacsorák.** A vendéglősök vacsorái minden alkalommal pénteken este 8 órakor a következő helyeken lesznek: 1923 február 2-án **Neiger** Jakab úrnál (Vl., Yerdz-körút 4), február 16-án **Kolossa** Viktor úrnál (Nyugati pályaudvar étterem), március 2-án **Nemény** Béla úrnál (V. Vigadó-ter 3), március 16-án **Oláh** Dezső úrnál (VIII., Sándor-utca 24).

— **Egy majdnem tönkrement vendéglős** a Viktória csokoldégyárnak (V., Csáky-utca 38. Telefon: 95—60) köszöneti, hogy jóhírnevű vendéglője ismét fényes forgalomnak örvend, mert a **Casino crém**, a **Viktória desszert**, **Praliné szelet**, **Adria szelet** a gyár különlegességeit állandóan asztalán tartotta, amely gyártmányok az iparszerekben tartott legutóbbi kiállításra a legmagasabb elismerést és dicséretet nyerték.

Üzenet, válasz

A magas postapórtó miatt csakis oly levelekre válaszolunk, amelynek beküldői a válaszbtlyeget is mellékelik.

Borbély Lajos vendéglős Dunaföldvár. Szilveszter estéjére az egész országra egyöntetűen a záróra megállapítva nem volt. Melyik újság közölte, hogy nincs záróra? Az ottani rendőrkapitányságnál kellett volna érdeklődnie. A kapitányság eljárása jogos.

Prantner Jenő Pécs. Örvendünk a fényes ünnepségnak. A mi leveletünk nem kapta meg? Ruff Frigyes ügyében eljárunk. Az említett ügyet illetőleg bővebb részletekre lenne szük-ségünk, hogy a továbbiakra válaszolhatnánk. Levelezh válasz-bély-ünk nem mellékelte, e helyütt részletesebben nem válaszolhatunk. Nem jön fel mostanában? Ha igen, keressen fel.

Insett Géza Pécs. Győben eljártunk. Még nem érkezett fel. Fellebbezésének elkltdéséről személyesen meggyőződött az ottani pénzügyigazgatóság kiadóhivatala főigazgatójánál? Hogy csak úgy mondták, hogy ilyen szám alatt felment, de hogy mely napon ment fel, azt nem közölték Önnel? A fellebbezés elkltdésének napjáról győződjék meg személyesen. Levelezh mellékeljen válaszbtlyeget, különben nem válaszolhatunk levélben.

Bleyer József úrnak, Szikszó. Figyelmeztetését nagyon szépen köszönjük, a lap már csak egy példányban fog menni. A vasárnapi szesztilalommal kapcsolatban kérésének eleget téve, a rendeletet a Vendéglős hivatalos közlönyünkben leközzölve, a napokban megküldöttük, remélhetőleg már meg is kapta.

BALATONKENESEI FÜRDŐTELEP R. T. BUDAPEST.

263

Bérelti felhívás!

A Balatonkenesei Fürdőtelep R. T. balatonkenesei vendéglő-jét bérebe óhajlik adni és bérelt keres. A bérlének mintegy 400-180 munkásbiztosító pénztári tag étkezéséről kell gondoskodni. Bővebb felvilágosítás és bérelti feltételek pontos leírása az Orsz. Munkásbiztosító Pénztár VI. főosztályában kapható. (Budapest, VII., Dohány-utca 73—75, III. em.) **Az igazgatóság.**

PARLAMENT
BORPINCÉZET

Hordós bor nagykereskedése

Külföldi fajborokban nagy választék.
Iroda és pincék: Telefon: 103-31.
BUDAPEST, V., Vilmos császár-út 25.

**Hordós
borüzem**

VIII, Vig-utca 3

Telefon: József 9-72

Püspöki uradalmi bérpince r. t. Vác

központi iroda: Budapest, V., Zrínyi-u. 7.

Magyar palackosbor különlegességek. • Telefon: 75—96 és 96—36.

Munkaközvetítés

A budapesti halászági munkaközvetítő szállaloni és éttermi osztálya a folyó hó 15-től—24-ig terjedő időben elhelyeztet: a) **férjákat**: 6 éttermi segédet (ebből 1 kiségitő munkára), 9 borást, (ebből 1 kiségitő munkára), 4 szakácsot, 2 konyhamészáros, 11 csapost (ebből 2 kiségitő munkára), 9 evőeszköz-tisztítót (ebből 1 kiségitő munkára), 1 tányéros és 28 házielőző-gát; b) **nőket**: 1 gazdasszony, 3 felirónó, 14 entré szakácsnőt (ebből 2 kiségitő munkára), 9 cheff kizéleányt, 3 tésztafékizéleányt, 1 salátásleányt, 1 szobaleányt, 2 felszolgálót, 31 futóleányt, 22 takarítót (ebből 2 kiségitő munkára), 47 mosogatónót (ebből 2 kiségitő munkára) és 6 mosónót.

A **folyó évi január 13-iki napizárat** szerint foglalkoztat **kaphatnak**: a) **férjákat**: —; b) **nőket**: 3 entré szakácsnó, 5 kávéfőzőnő, 2 cheff kizéleány, 1 salátásleány, 2 futóleány, 1 takarítónő és 2 mosónót.

Foglalkoztat keresnek: a) **férjákat**: 1 szállaloni tisztviselő, 5 fizetőpincér, 63 éttermi segéd, 3 borás, 6 szakács, 9 konyhamészáros, 5 pincemester, 22 csapos, 3 portás, 11 evőeszköz-tisztító, 39 házielőző, 1 bérszolgá, 1 liftes; b) **nőket**: 4 felirónó, 16 entré szakácsnó, 1 tésztafékizéleány, 1 kávéfőzőnő, 4 cheff kizéleány, 3 tésztafékizéleány, 2 szobaleány, 1 büféleány, 2 szobaleány, 5 felszolgálónő, 6 futóleány, 18 takarítónő, 26 mosogatónő és 5 mosónót.

Férfi alkalmazottak közvetítőosztálya: VIII., József-utca 33. II. emelet; nőalkalmazottak közvetítőosztálya ugyanott földszinten. Telefon hívószáma: József 53—88. Hivatalos órák: hétköznap délelőtt 8-tól—2-ig, d. u. 4—6-ig. A közvetítés teljesen ingyenes.

Feladás szerkesztő: ABA SANDOR.

Kiadó: A SAJTÓBIZOTTSÁG.

Szent-László könyvnyomda nyomása, Budapest, VIII., Róki Szilárd-utca 28.

Feladás vezető: Nagy Béla dr.

Ifj. GRÜNWARD MÓR Budapest, V., Ferenc József-
rakpart 6. (a Ferenc József hid
észeltől ZAHN J. GYÖRGY örökösének fiakja
közélen) Telefon József 61-49
**Legnagyobb választék üveg- és porcellán-edények-
ben kávéházak, vendéglők és szálladók részére.** 227

Vendéglői és kávéházi berendezéseket vesz és elad
— HEXNER JÓZSEF
Budapest, VII., Király-utca 25.
Telefon: József 129—02. — Állandóan raktáron: evőeszközök,
asztalok, székek, biliárdasztalok, üveg-, porcellán- és ezüstművek
a legolcsóbb árakon. 126

Csongöd közszegben (Pest megye) ifj. BUZI LAJOS-nak van egy jókarban levő két csapos szénsavai
működő söraparátusa, mely az ahhoz tartozó összes részzeivel
együtt **eladó**. Megvenni szándékozik nála az állomással szem-
beni vendéglőjében megtekinthetik s ugyanott meg is vehetik. 263

Vendéglősök és korszámárosok figyelmébe.
Többszörös jóvédelmet biztosított azoknak, akik a Verpeléti
mezésés 11—13-ig maligán szeszárítalmi borainkat ismertertek
meg vendégeikkel. Legkisebb rendelés egy waggon. Megrendel-
hető **Szenáros Imre és Társa** Verpeléti, Heves m. 257

Téli szalámi és kolbászárú
FLEISCHMANN, POLACSEK ÉS TÁRSA
BUDAPEST, VII., HOLLÓ-UTCA 11. 93

Figyelem! MENZL TESTVÉREK Figyelem!
BUDAPEST, VII., KIRÁLY-UTCA 17. udvarban jobbra.

A ajánlják
elsősorú **uradalmi fajborait**
a legelőnyösebb feltételek mellett. 103

„VICTORIA“
BORKERESKEDELMI RÉSZVÉNYTÁRSASÁG
Budapest, VIII., Baross-utca 98. (bejárati a Kossuth-utcaból) 206

Kartársaink figyelmébe ajánlja FISCHER ZSIGMOND

Budapest, VIII., Madách-u. 27. Telefon: József 25-06

Villány- és gozderre berendezett miniasztudóját. Készt mindennemű **kávé-
házi péksüteményeket**, előrendő vafajt, tejjel és cukorral készített
jaur-áttémenyeket, (továbbá kitűnő ital, zamatos háziakenyereket. Megrendel-
éseket pontosan és lelkületesen eszaboz. Referenciák: Pethő György
ár (Stimplon) és Bodó Adolf ár. 204

SÁGI JÁNOS ny. telek- közvetítő íródjaja

Budapest, IV., Ferencök-tere (Világ napornáma)

Vendéglőt keresnek kisebb Budapesten, környékén, Halatónál.

Vétélárt több éven buzával törlesztének.

Szálloda megyeszékhelyen eladó.

Eladó **Balatonszabos** szálloda; penziók; kúra.

Eladási, vételi szándékról tessék a megbízható céghez
fordulni. 238

Alapították 1320. FANDA ÁGOSTON és ZIMMER PÉTER UTÓDA
ZIMMER FERENC halálozástester BUDAPEST.
Főüzlet: KÖZPONTI VÁSÁRCSARNOK Főüzlet: V. JÓZSEF-TÉR 11.
TELEFON: JÓZSEF 48-84 és 150-55. 219

Ó- és új boraink megérkeztek, azok
eladását a legol-
csóbb napi árak mellett **VI. Eötvös-utca 20.** szám alatt
lévő pinchehelyiségeinkben megkezdttük | Faljornak a kővetke-
és kérjük mielőbbi szives megrendeléseit. | zók: **Soltvadkert,**
Kiskunmajsa, Jánosalm, Csongöd, Kadarka és Zöld
fehér **BALASSA ÉS TÁRSA**
294 borkereskedés, mustiprész. Telefon: 194—70.

Söresapok, borászati cikkek MIKA TIVADAR
fémárúgyár 227
Budapest, VII., Kasziney-utca 47. 93 Telefon: József 128—37.

Gschwind-féle Részvénytársaság
BUDAPEST X BUDAFOK X NAGYKÖRÖS

Felhívja a t. fogyasztóközönség figyelmét elsőrangú **rum-
gyártmányaira, zamatos gyümölcsparáira**ta
valamint a legismertebb külföldi gyártmányokkal teljesen egyen-
rangú, kiválóan finom **cognac- és likörkülönlegességeire.** 228

BÁLINT TESTVÉREK
Jászberényi bortermelők ajánlják saját termelésű boraikat. Budapesti
pincészet: VIII., Német-utca 28. 197 Telefon: József 20-79

Vendéglői, kávéházi berendezéseket
árban vesz és legutányosabban elad
BRAUN GYULA BUDAPEST,
VII., Sip-utca 14. 212 Telefon: József 122-97.

Szőnyegeg mindentéle kezdeése és megóvása
kávéházak, vendéglők pormentesítésé
Méder és Huszár
vacuum állalatási Budapest, VII.
Nagydiófa-utca 22. Telefon J. 128—80
158

Telefon:
József
8-53.

Ajánlja uradalmi ter-
mésű fajborait, köl-
csönhordóban, legelő-
nyösebb feltételek
mellett.

FRANÇOIS
PEZSGŐ



Crémant Rosé
Transylvania sec

METZGER RÓBERT ÉS TÁRSA

Budapest, V., Bálvány-utca 5. I. em. Telefon: 52-64. Sürgőyeim: „Metzgerius”
Bortartány-kocskák rövid időre is, mérsékelt feltételek mellett. 240

Aki jó étvággal enni és zavar-
talanul emészteni akar, az étkezés
előtt igyék egy pohár jégbe hűtött

GUSY COCTAILT,

amely a legegészségesebb ital,
mert valódi amerikai módszer
szerint készített növénypiat.

Fajbörpincészet tulajdonos Steiner D. Dezső **Buda-
pest, VII., Wesselényi-u. 29,**
ajánlja a vendéglős uraknak **jászberényi, vadkeri, cse-
gödi 6 és új borait** olcsó áron. Telefon: József 126—07.
Képviselőm: Varga Jenő Gyula. 249

Besztercebányai

Első Magyar Gyümölcslepárolás

cs. és kir. udv. szállító budapesti telepe

AMBRA Iika-u. 25

TELEFON: JÓZSEF 22-44.

Ajánlja békebeli minőségű páratlan gyümölcspálinkát:
barackpárlat-ot valódi hegyi mána-
szilvioron-ot szörp-jét
tőkölly-l páratlan likőrelt és
borovicskát-l bar specialitásait.
cseresznye és eperpárlat-ot
Mintázott ajánlattal szívesen szolgálunk.

Asztalterítőt

(abraszt) és más asztalneműt bálók, ünnepélyek,
klubok, éttermek és kávéházak részére mérsé-
kelt költségnéljért szállít a „HATYU”

FEHÉRNEMÜKÖLCSÖNZŐ VÁLLALAT BUDAPEST, V.,
KATONA JÓZSEF-UTCA 41. TELEFON: 159—60 és 46—86.

Vendéglősök és szállodások figyelmébe!

Asztalterítők, szalvéták, konyharuhák, pohártörők, lepedő-
vásznakak stb. gyári áron szállítunk

LÉDECZY, STREISINGER és TÁRSA
szővőgyár MEZŐBERÉNY.

Központi iroda: Budapest, VI., Teréz-körút 6, II. 12. 247



HERCEG WINDISCHGRÄTZ LAJOS

börpincészetel és Tokaj Bortermelők
Társ. Részvénytársaság

Sárospatak • Tokaj • Budafok

Központi iroda:

BUDAPEST, IV. KER., VÁCI-UTCA 27-38.

TELEFON: 56-20. 182

Monori Pótkávégyár Részvénytársaság

Iroda: Budapest, IV., Koronaherceg-u. 7. • Telefon: 41-38. 233

Legolcsóbban vásárol vendéglő, kávéházi, zománc, üveg-
és porcellánedényt a **Vulkán edényáruházban**

MÜLLER OSZKÁRNÁL BUDAPEST,
VII., Dob-utca 25. 181 Telefon: József 138—72.

WAGNER TESTVÉREK

ezelőtt LÖWENSTEIN MIHÁLY UTÓDA fűszer-
és gyarmatári, csemege és italnagykereskedők
Budapest, IV. kerület, Vámház-körút 4. szám. • Telefon: József 61-61.

A cég a szállodásoknak, vendéglősöknek és kávéosknak évtizedek
óta bevásárlási forrása mindennemű sajt, vaj, conserv- és egyéb
csemege cikkekben. 160

Vidéki kartársak találkozóhelye

KESZEY VINCE étterme Budapest, VII., Rákóczi-út 44. 21